

# Fiesta Mayor



DE LA  
VILLA DE

**SAN LORENZO SAVALL**

**VERANO 1958**

Dias 9, 10 y 11 de agosto



1958

## PROGRAMA OFICIAL

de los actos religiosos  
y fiestas cívicas que  
en honor del glorioso

## SAN LORENZO

MARTIR - PATRON DE LA VILLA

se celebrarán D. m., los  
días 9, 10 y 11 de agosto

# TORRAS

CHOCOLATES

Representante para  
Sabadell y comarca:

**Vicente Bassachs Martí**

Maria Cristina, 97  
Tel. 3263 - SABADELL

**FERRETERIA**

**BATERIA DE COCINA**

**V**iuda de

**ISIDRO OBRADORS**



Vía Massagué, 15 y 17 - Teléfono 2084

**S A B A D E L L**

ASERRADERO Y VENTA  
DE MADERAS Y LEÑAS

**Rosell-Rovira**

Aguilá, 7 - Teléfono 13  
SAN LORENZO SAVALL

**J. SOLIVA**

FABRICA DE PEINES Y LISOS  
PARA TODA CLASE DE TEJIDOS

Fivaller, 133

Teléfono 5491

S A B A D E L L

SUCURSAL:

**J. CADA FALCH**

JUAN VALLS, 20 - SAN LORENZO SAVALL



INMENSO SURTIDO EN CONFECCIONES SELECTAS  
PARA CABALLERO, SEÑORA Y NIÑO

SASTRERIA

**CASA VILA**

Especialidad en la medida

General Sanjurjo, 107 (antes Lacy)

TELEFONO 3679

S O B O D E L L

## INVITACION

Llegada nuevamente la tradicional Fiesta Mayor de verano, la Comisión Organizadora de Fiestas tiene el honor de presentar el programa extraordinario de los diferentes festejos que tendrán lugar en esta villa de San Lorenzo Savall, a los cuales se ha procurado superar, si cabe, el esplendor y lucimiento conseguido ya en años anteriores.

Con tal motivo, y al compás de los latidos de nuestros bondadosos corazones, invitamos a las Dignísimas Autoridades y Jerarquías; al vecindario y a los señores y familias veraneantes, a los actos que se celebrarán, detallados en el presente programa, seguros que les serán gratos.

Especialmente a usted y a su distinguida familia; a los hijos que viven fuera de la villa natal; a los forasteros y los conocidos y amigos de la población: ¡Bienvenidos seáis a nuestra villa!

Y con la seguridad de que con vuestra asistencia se dará la nota de alegría que nuestra Fiesta Mayor requiere, esperamos que nuestro «Déu vos guard!» llegue a lo más íntimo de vuestros corazones con el fin de felicitarnos mutuamente, al mismo tiempo, deseando que sea ésta, para todos, la más digna y la más simpática de cuantas Fiestas Mayores lorenzanas, desde antaño, se han venido sucediendo.

RESERVADO

S. V.

SABADELL

UN BUEN NEGOCIO... REQUIERE BUENOS IMPRESOS

ViCsa

ARTES GRAFICAS

BOCETOS \* DIBUJOS \* FOLLETOS \* EDICIONES

DESPACHO: Pelayo, 12 - Teléfono 22 87 61

TALLERES: Pje. Jaime Roig, 10 - Teléfono 39 55 11

B A R C E L O N A

TINTORERIA

VIDAL

Lavados en seco - Teñidos al vapor  
Castellar del Vallés

Sucursal en San Lorenzo Savall

JOSE RIERO

Juan Valls, 7

PANADERIA - COMESTIBLES

PEDRO SALLES

Juan Valls, 29

Teléfono 29

SAN LORENZO SAVALL

# GALLIFA

GRANJA LA FERRERIA

Raza de Gallinas en explotación:

RHODE - ISLAND ROJA - LEGHORN BLANCA

DESPACHO EN SABADELL:

Cardenal Gomá, 10

Teléfono 2328

# TINTORERIA VILARO

LUTOS EN EL ACTO

ESPECIALIDAD EN

TRINCHERAS

GABARDINAS

SUCURSAL:

EDUARDO TALO

Avda. Generalísimo, 62 - S. Lorenzo Savall

CALZADOS

# NOGUES

SUCESOR

Compre Ud. nuestro  
calzado y sus pies  
se lo agradecerán.

Calle Manresa, 12 y 14

SABADELL

**ELIJA:**

PARA CALMAR SU SED:



Limónada «PERLA» al natural  
Gaseosa «PERLA» extra  
elaboradas exclusivamente con azúcar y fru-  
tos del país al margen de sabores exóticos.

PARA SU APERITIVO:

Vermouth «ZINZANO»  
Cervezas «DAMM»

las mejores MARCAS en su especialidad

PARA SUS FIESTAS:

Cóñacs y vinos «DQMECQ»  
de solera incomparable.

FABRICA Y DEPOSITO

**JUAN LOPEZ**

Fernando 10 - 18

Teléfono 1490

**SABADELL**

**AGUILA, S. A.**

TEJIDOS EN BLANCO Y COLOR

FABRICAS EN:

SAN LORENZO SAVALL Y ARTES

DESPACHO:

Gerona, 24

Teléfono 25 25 76

**BARCELONA**



TALLERES

**VIRGILI**

S A B A D E L L

Fabricación de accesorios  
para la industria textil

Especialidad en LAMINILLAS y SERRETAS  
para APARATOS PARAPURDIMBRES

VENTAS:

**Magín Rovira**

Calle Barcelona, 45 - Teléfonos 46 y 22  
SAN LORENZO SAVALL

Sucesor de

**Pascual Boada**

TEJIDOS DE ALGODON

FABRICAS EN:

SAN LORENZO SAVALL Y MANRESA

DESPACHO:

Ausias March, 55

Teléfono 25 24 37

B A R C E L O N A



TEXTIL

Lorenzo Valls

S. A.

FABRICA DE TEJIDOS DE ALGODON  
Y SUS MEZCLAS

TINTES SISTEMA AUTOCLAVE

FABRICAS EN SAN LORENZO SAVALL  
Y BADALONA

## PROGRAMA DE ACTOS RELIGIOSOS

SABADO, día 9

A las 2 de la tarde: REPIQUE GENERAL DE CAMPANAS  
anunciador del comienzo de las Fiestas.

DOMINGO, día 10

Por la mañana, a las 6,30 y 8,30: **MISAS REZADAS.**

A las 10,30: Bendición e inauguración de la TOMBOLA, con  
asistencia de las Autoridades, instalado en el Patronato  
de San José.

A las 11: **MISA SOLEMNE, Cantada**

en honor de San Lorenzo, mártir, Patrono de la Villa,  
con asistencia de las Autoridades. El «Coro y Orfeón  
Savall» interpretará la Misa «Pontificalis» de Perosi, a  
tres voces mixtas, con acompañamiento de instrumen-  
tos de cuerda. Hará el panegírico del Santo el muy  
ILUSTRE DR. D. JAVIER ALERT, Canónigo Magistral de Sevilla.

Terminada la Misa,

**SOLEMNE PROCESION**

en homenaje al Santo Patrono, presidida por las Au-  
toridades de la villa y acompañamiento de la Orques-  
ta y de los Gigantes y Cabezúos.

La bandera ha sido confiada al Excelentísimo Sr. Di-  
putado Provincial y Alcalde de Tarrasa, D. José Clapés  
Targarona.

Tarde a las 5: Santo Rosario y Novena a SAN LORENZO,  
mártir.

LUNES, día 11

Por la mañana a las 8: **MISA REZADA.**

A las 11: **MISA SOLEMNE**, cantada de Requiém, en  
sufragio de los difuntos de la Parróquia.

A las 5: Santo Rosario y Novena, a SAN LORENZO, mártir.

# Alberto Bernaldo

AGENTE DE SEGUROS

VIDA - RENTAS VITALICIAS - INCENDIOS - ROBO - ACCIDENTES  
DEL TRABAJO - INDIVIDUALES - RESPONSABILIDAD CIVIL Y TODO  
RIESGO (Automóviles, Motos, Camiones y Carruajes) ENFERMEDA-  
DES - TRANSPORTES (Marítimos y Terrestres) CRISTALES - MORTALI-  
DAD DEL GANADO - PEDRISCO - AVERIAS DE MAQUINARIA  
AVIACION - ETC., ETC.

## BARCELONA Oficinas:

Paseo de Gracia, 2

Teléfono 22 87 57

## SABADELL Oficinas:

Convento, 26

Teléfono 4552

Horas de Oficinas: De 9 a 1 y de 3 a 9

# FIESTAS CIVICAS

SABADO, día 9

Tarde a las 6:

## GIMKANA MOTORISTA

en el campo de FUTBOL (detalles en programas aparte.)

A las 8: ILUMINACION EXTRAORDINARIA de las princi-  
pales calles de la Villa.

A las 8'30: En la Plaza Mayor disparo de una formidable

## TRACA VALENCIANA

y divertido lanzamiento de obsequios dedicado a los pe-  
queños asistentes en el espectáculo.

A las 10'30: En el Entoldado

## FUNCION TEATRAL

Por la GRAN COMPAÑIA LIRICA TITULAR del Teatro Cál-  
derón de Barcelona, poniendose en escena

# LA DOLOROSA

y otra escogida gran obra de ZARZUELA que será grata  
sorpresa para el distinguido público.

El acompañamiento musical estará integrado por 14 pro-  
fesores de Orquesta del TEATRO LICEO de Barcelona;  
para más detalles en programas de mano.

## MALLAS PARA TELARES

**M**  
**A**  
**S**  
**O**  
**L**  
**I**  
**V**  
**E**  
**R**

Latorre, 62-66 - Teléfono 2143

S A B A D E L L

## DOMINGO, día 10

Por la mañana, a las 9: Salida, frente al Ayuntamiento, de la comparsa de

## **GIGANTES Y CABEZUDOS**

recorriendo las calles de la Villa.

A las 12'30: Disparo de una TRACA AEREA, en la plaza Mayor y elevación de GLOBOS.

Tarde, a las 4:

## **EXCOGIDO CONCIERTO MUSICAL**

en el Café «CASA RAMON»

A las 5'15:

## **Emocionante PARTIDO de FUTBOL**

más detalles en programas aparte.

A las 5'30:

## **SESIONES DE CINE**

A las 7'15: En el Entoldado,

## **GRAN BAILE**

Noche, a las 10'30

## **Extraordinarios Programas de Cine**

A las 11: Tradicional SERENATA en obsequio de las Autoridades de la Villa, frente la Casa Consistorial.

A las 11'30:

## **SELECTO Y LUCIDO BAILE**

en el Entoldado.



# CAJA DE AHORROS DE SABADELL

CASA FUNDADA EN 1895

AGENCIA DE

SAN LORENZO SAVALL



## OPERACIONES QUE REALIZA:

Libretas de ahorro a la vista  
Ahorro a plazo  
Cuentas de ahorro a la vista  
Ahorro escolar  
Préstamos personales  
Préstamos hipotecarios

## OBRA BENEFICA SOCIAL:

Becas universitarias  
Pensiones vejez  
Premios a la virtud y al trabajo

## SUBVENCIONES:

Colonias escolares  
Establecimientos benéficos



LUNES, día 11

Por la mañana a las 12: EXTRAORDINARIO

## FESTIVAL INFANTIL

En el Entoldado, con la actuación de los siguientes artistas  
muy estimados de todos los públicos:

TONY MEDINA, VILAJORSANA,  
PEPETE y CHELE, POPEYE y los  
HERMANOS ORTEGAS  
más detalles en programas de mano.

A las 13'45:

SELECTO CONCIERTO APERITIVO  
en el Café ROYAL.

Tarde a las 5: En el Entoldado

## AUDICION DE SARDANAS

A las 7:

LUCIDO BAILE  
en el Entoldado.

Noche a las 11: Espectacular Castillo de

## FUEGOS ARTIFICIALES

Noche a las 11'30: En el Entoldado,

## Baile de Gala y Fin de Fiestas

NOTA: Las dos TRACAS y el CASTILLO DE FUEGOS, estará a cargo de la  
acreditada casa pirotécnica UTESA de Sabadell.



**TALLERES JOSE PLANELL**

**TELARES**

**Miguel Arimon, 41-43 - Teléfono 3710**

**S A B A D E L L**

**Agente local:**

**MAGIN ROVIRA - Taller Mecánico**

**Barcelona, 45 - Teléfonos 22 y 46**

**GARAGE AUTO-MOTO-BICI**

**VENTAS - CAMBIOS - ENTREGA RAPIDA**

**ACCESORIOS - RECAMBIOS**

**FACILIDADES DE PAGO SIN FIADOR**

**Ciclos MONTFORT**

**Juan Aguilá, 30 - San Lorenzo Savall**



**En combinación con el**

**Garage SASTRE**

**AGENCIA OFICIAL DE MOTOS Y AUTOMOVILES**

**PEUGEOT - LAND - ROVEZ - RIEJU**

**DEUCSON - SANDRIAN - MUNDIAL**

**MOBYLETTE - G. A. C. - CICLOMOTOR**

**Marqués Franquesas, 21 - GRANOLLERS**

**Teléfonos 448 - 153 y 734**

LOS TELARES DE  
MAYOR RENDIMIENTO

**CABA, S. A.**

Vallcorba, 38 - Teléfono 3365

S A B A D E L L

**Rosendo Farrán**

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Representante Oficial de Productos Alimenticios

**S U Q U E T S**

Conservas vegetales - Leche de Almendras Suquets  
Leche de Almendras BIBI - Mermeladas Maltarrica

Teléfonos 25 58 73  
27 25 08

ELISA, 17  
BARCELONA

## NOTAS

\* Para los espectáculos TEATRAL, FESTIVAL INFANTIL, CINE, FUTBOL, SARDANAS y demás, detalles y precios en programas aparte.

\* El lugar, hora y de qué manera se pondrán a la venta los títulos de los PALCOS y SILLAS en el entoldado, y además los precios, será anunciado oportunamente.

\* Los títulos de los PALCOS y SILLAS de PISTA de quienes lo hayan solicitado, deberán ser retirados por los respectivos titulares, y satisfecho su importe, antes de las nueve de la noche del día 9.

\* Para evitar interpretaciones equívocas, se advierte a los señores poseedores de TITULO DE PALCO o SILLAS de PISTA, que las entradas para el FESTIVAL INFANTIL y SARDANAS en el entoldado, siendo el precio de las mismas aparte, se dará preferencia a los mismos, pero, de no ser adquiridas o aviso de ser reservadas antes de las tres de la tarde del día 10, serán puestas a la venta libremente.

\* Con el fin de evitar posibles abusos e interpretaciones erróneas, los forasteros jóvenes deberán satisfacer la tarifa de BAILE comprendida la ENTRADA, tanto si optan por bailar como en calidad de espectador.



Taller de reparación de  
máquinas de coser de  
todos los sistemas.

## Nicasio Ros

MECANICO

Representante de las  
máquinas de coser  
«SIGMA»

Abonos de limpieza y afinación  
a precios económicos

Compra-venta de máquinas de  
coser de todas las marcas

Bosch y Cadellach, 115

Teléfono 2916

S A B A D E L L

Cristales Biselados - Tallados y Grabados

LUNAS Y ESPEJOS

## Soler y Collado

TALLER: Calle Sardá, 179 - Teléfono 3378

DESPACHO: S. Olegario, 59 - Teléfono 3107

S A B A D E L L

\* La taquilla para el despacho de toda clase de localidades, será abierta al público una hora antes de empezar cada espectáculo.

\* Queda absolutamente prohibida la entrada a todos los espectáculos (excepto al Festival Infantil), a los menores de 14 años que no vayan acompañados de alguno de sus familiares, y si éstos no cuidan de que dichos menores permanezcan a su lado, podrán ser expulsados sin derecho a reclamación.

\* La Comisión se reserva el derecho de admisión, así como el de modificar el presente programa si causas imprevistas obligasen a ello.

## Para facilidad del público

Debe anunciarse que, para la adquisición de PALCOS, SILLAS DE PISTA, entradas para la FUNCION TEATRAL, FESTIVAL INFANTIL, SARDANAS, BAILES y demás, podrán dirigirse a:

MARTIN SOLER

Calle Jaime Aguilá, 22, piso.

También se podrán informar por los señores que componen la Comisión de Fiestas, los cuales amablemente les orientarán para todo lo referente a la FIESTA MAYOR.



FABRICA DE GASEOSAS

# Casa Puñalet

Depósito de Hielo - Cervezas DAMM  
VERMOUTH CINZANO - Cocaolat  
Coca-Cola y CITRANIA



## COLMADO Y FRUTAS

Gran surtido de  
POLLOS - CONEJOS - HUEVOS

Barcelona, 16

Teléfono 42

SAN LORENZO SAVALL

## COMISION OFICIAL DE FIESTAS

PRESIDENTE:

Sr. Alcalde D. Juan Plá Pelegrí

ADMINISTRADOR:

D. Pedro Coll Serra - Concejal del Ayuntamiento

SECRETARIO:

D. José Riera Riera

VICE-SECRETARIO:

D. Pedro Camprubí Solé

VOCALES:

D. Ramón Olivé Canal    D. José Borrell Crusella

D. Jaime Rovira Solá    D. Luis Gilbert Grós

D. Luis Vergés Solá

## LA FIESTA MAYOR

será amenizada con la colaboración de la

ORQUESTA COBLA

# LA PRINCIPAL

DE CASSA DE LA SELVA



## PHILIPS RADIO

APARATOS ELECTRICOS PARA EL HOGAR  
LAVADORAS TROPIK - GILKIN - ZENIT

# Jaime Rovira Solá

Calle Vich, 1 - Teléfono 10  
SAN LORENZO SAVALL

PELUQUERIA PARA SEÑORAS  
Servicio a horas convenientes

# CINTA RIFA

Calle Barcelona núm. 2  
SAN LORENZO SAVALL

PRODUCTOS ALIMENTICIOS

# Luis Clusella Tantiñá

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO



POETA FALGUERA, 13  
TELEFONO 1306

SABADELL

Taller Mecánico

# M. Rovira



Barcelona, 45  
Telefono 46

San Lorenzo Savall

GRAN CANTERA DE  
PIEDRA ARENISCA

## «La Pahissa»

SILLERIA Y MOLDURAS  
PIEDRAS PARA EDIFICIOS,  
IGLESIAS, MONUMENTOS,  
BORDILLOS Y LOZAS



Pedro Jornet Jordá  
HERMANOS

Calvo Sotelo, 7 - Teléfono 4  
Monistrol de Calders

ACEITES DE OLIVA  
COMESTIBLES E INDUSTRIALES

Francisco Gambús



VIA MASAGUE, 77  
TELEFONO 1794

SABADELL

Banco Vitalicio de España

SEGUROS

Delegación en Castellar del Vallés

Leandro Muntada Bach

MAYOR, 52

TELEFONO 96



CITRANIA

LA BEBIDA DE ESPAÑA

REPRESENTANTE:

Juan Cadafalch

«CASA PUÑALET»



BARCELONA, 16

TELEFONO 42

SAN LORENZO SAVALL

COMESTIBLES Y FRUTAS

DE TODAS CLASES

\* | | | | \*

PESCADOS Y MARISCOS

RECEPCION Y VENTA DIARIA



Francisco Vilatersana



Juan Valls Soldevila, 8 - Teléfono 32

SAN LORENZO SAVALL

PER VON VEURE

AIGUA FONTIER Y PER CREIXER ELS  
VOSTRES FILLS, FORTS I SANS

LLET SALUTAL

Representant en Sabadell

VIL-SOL



Castellar, 83  
Teléfono 4151

EN INVIERNO Y EN VERANO

Malta «La Moreneta»

ES LO MAS SANO

UNA EXCLUSIVA DE

Santiago Orbiol Burgués

Domingo Borrás, 38

Teléfono 1868

S A B A D E L L

TAXIS

**Marcet**

*S*

Paseo, 25 - Teléf. 121  
Castellar del Vallés

SUMINISTROS  
ELECTRICOS

**Ustrell**



Rbla. del Caudillo, 114  
Teléfono 1734  
S A B A D E L L

**Juan Balaguer**

MAESTRO ALBAÑIL

*S*

Saladelafont, 66  
San Lorenzo Savall

**SANIGRIF**

A. VIADE SALA

Termos y Lavadoras  
**TROPIK**  
Bloques de vidrio  
**VIERMA**  
Aislantes asfálticos  
**VIPER**  
Vidrios decorados  
**BONET**  
Fibra de vidrio  
**FIBRAVID**

BAJA PEDREGAR, 8  
TELEFONO 3821  
S A B A D E L L

**GRANJA AVICOLA La Roca**

VENTA AL POR MAYOR DE  
POLLOS PARA CARNE

Pollitas de 2-3 meses de alta calidad para la puesta

EXISTENCIAS TODO EL AÑO

Avenida Generalísimo, 62  
SAN LORENZO SAVALL

**TINTORERIA GISBERT**

Talleres: Lepanto, 7

S A B A D E L L

SUCURSAL EN SAN LORENZO SAVALL:

**PELUQUERIA  
CARMEN**



## **BICICLETAS**

REPRESENTANTE DE  
MOBYLETTE - DERBI

# **JOSE SABATER**

VENTAS DE MOTOS Y VESPAS  
AL CONTADO Y A PLAZOS

Calle Caldas número 2  
CASTELLAR DEL VALLES

# **La Moderna**

**DROGAS Y PINTURAS**

Plaza P. de Rivera, 59 - Teléfono 1514

S A B A D E L L

## **GRAN SASTRERIA**

# **Emilio Campás**

Calle Mayor número 10  
CASTELLAR DEL VALLES

## **LEJIA**

# **«EL ARCO IRIS»**

EXTRA SUPERIOR PARA LA ROPA



Blanqueo, desinfección y economía,  
se obtiene usando esta lejía

**E. SALOMO BATLLO**

fábrica y Despacho: M. Grimón, 78 - Tel. 2440

S A B A D E L L



# ALBEROLA

GRAN SASTRERIA

Paseo Tolrá, 9 - Teléfono 23  
CASTELLAR DEL VALLES

## Construcciones

# Valls y Casanovas

TELEFONO 39  
SAN LORENZO SAVALL

## Usted sabe...

...Que la carretera a Prats de Lluanés es de tercer orden y arranca frente de la Iglesia de la Cruz Alta de Sabadell, pasa por Castellar del Vallés y al llegar el kilómetro 19 es donde se halla enclavada nuestra villa lorenzana. Todavía faltan 53 kilómetros para llegar a Prats.

...Que en San Lorenzo, cerca de la Cruz de los Caídos, empieza la carretera provincial a San Feliu de Codinas y Llinás del Vallés, ramal a Ribas, al mismo tiempo que atraviesa nuestra Plaza Mayor, hacia Gallifa y en el kilómetro 15'8 llegamos a San Feliu.

...Que nuestra villa forma parte del Alto Vallés Occidental y de la comarca de Tarrasa, a cuyo partido judicial pertenece.

...Que la distancia, por carretera, partiendo al norte de Tarrasa hasta San Lorenzo Savall, es de 18 km.

...Que nuestra población está situada en la vertiente levantina de la majestuosa montaña del San Lorenzo del Munt.

...Que la distancia, entre la Capital de la Provincia, Barcelona, hasta nuestra villa es de 42 km.

...Que Sabadell, por su facilidad en la comunicación de viajeros y de transporte general, es el principal lugar de avituallamiento de los lorenzanos.

...Que todos los años esta villa celebra dos Fiestas Mayores; una, en verano, en honor a su Patrono San Lorenzo, mártir, los días 10 y 11 de agosto. La otra, en la festividad de San Clemente, papa y mártir, Copatrono de la villa, los días 23 y 24 de noviembre, llamada de invierno.

...Que San Lorenzo Savall está situado a 500 m. de altitud sobre el nivel del mar.

...Que el río Ripoll discurre en medio de la población partiéndola en dos agrupaciones de casas de vecindario.

...Que la demarcación territorial confronta, al Norte, con los términos de Talamanca, Castellter-sol y Granera. Al Este, con San Quírico Safaja y Gañifa. Al Sur, con los de Castellar del Vallés y, al Oeste, con los de Rellinás y Mura.

...Que actualmente en una ladera alta a la izquierda de la carretera de Prats, muy cerca de la población, se construye una importante edificación cuyo presupuesto, según se dice, es de seis millones de pesetas y dos años de plazo para su construcción. En el anuncio se puede leer: «Ministerio de Justicia. Junta Provincial de menores de Barcelona. INSTITUCION SANTA TERESA DE JESUS.»

...Que el día 16 de marzo de este año de 1958 la villa de San Lorenzo Savall fué visitada, por vez primera, en visita Parroquial para hacerse cargo de su nueva feligresía, por el Excmo. y Rdmo. Dr. D. Ramón Masnou, Obispo de Vich y por lo tanto de ahora en adelante SAN LORENZO SAVALL pertenece al OBISPADO DE VICH.

...Que en su término municipal se hallan 20 masías que, junto a las 350 casas del vecindario, reúnen un padrón de 1.500 habitantes.

...Que políticamente, su actual alcalde, don Juan Plá Pelegrí, ha podido lograr desde la Casa Ayuntamiento, una convivencia y armonía muy digna de esta laboriosa población lorenzana, cuyo vecindario colabora con agrado en cuantas reformas urbanas y de aspecto ciudadano se promueven.

TRANSPORTES



Miguel Mañosa

(VIEJO)

CARBONES Y LEÑAS DE TODAS CLASES

GRANDES EXISTENCIAS  
EN TODA CLASE DE LADRILLERIA

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

Avda. J. Antonio, 3

Teléfono 33

PALAU DE PLEGAMANS



**TINTORERIA CASTELLO**

LAVADO EN SECO - PLANCHADO - TEÑIDO

RAPIDEZ Y ESmero

SUCURSAL EN SAN LORENZO SAVALL:

**CASA MARIANA**

JAIME AGUILA, PISO.

**Cine San Lorenzo**

ESTA EMPRESA TIENE EL GUSTO  
DE INVITAR A USTEDES A LAS  
SESIONES DE CINE QUE TEN-  
DRAN LUGAR LOS DIAS DE LA

**FIESTA MAYOR**

PROYECTANDOSE GRANDES PROGRAMAS

«IBERIA»

COMPANIA ANONIMA  
DE SEGUROS GENERALES

**Eduardo Grau Bou**

DELEGADO COMARCAL

Fernando Casablanco, 23

Teléfono 3348

SABADELL

PAPELES PARA LA INDUSTRIA EN GENERAL  
BOLSAS DE TODAS CLASES

**Isidro Reguant Prunes**

ALMACEN:

San Olegario, 22 - Rbla. del Caudillo, 99

SABADELL

# PEDRAGOSA

## PASTAS ALIMENTICIAS



CARRETERA DE BARCELONA, S. N.

TELEFONO NUMERO 18

SANTA MARIA DE BARBARA  
(BARCELONA)

## LES NOSTRES LLEGENDES

### LA CASTELLASSA DE CAN TORRES

Aquest impresionant massís de la llegendària muntanya del Sant Llorenç del Munt, podem dir que és un dels més espectaculars turons i també el més cobejat pels aficionats a les escalades.

La dicció popular, amb el transcórrer dels anys, li ha donat diferents noms degut a la seva configuració, segons d'on es mira. Els excursionistes de Barcelona molts l'anomenen «El Camell». La gent de la vila llorençana el coneixen per «El Fraire i la Monja». El nom més antic que hi trobem, avui ja no usat, és el de «Roca del Pastor».

La seva pintoresca llegenda, retornant a l'antigor, és molt simpàtica.

Conten que en un mas, avui desaparegut, i situat en la part llevantina de la muntanya del Sant Llorenç del Munt, hi havia un xicot que el tenien com a pastoret i mentres el remat s'entretenia menjant herbes, ell s'enfilava pels turons doncs n'era molt aficionat. Un dia es proposà enfilarse en la magestuosa Castellassa tot hi que ja comprenia un poc difícil, doncs en aquella època es considerava inaccessible. El minyó, animós, amb penes i treballs, vençant totes les dificultats, logrà

CASA

## Torretas

Ultimas Novedades en  
TEJIDOS - CALZADOS



Mayor n.º 3

Teléfono 80

Castellar del Vellés

LAMPISTERIA Y  
ELECTRICIDAD

## JAIME SALVO



Juan Valls, 41

San Lorenzo Savall

## Luis Willaers

ODONTOLOGO

CONSULTA:  
JUEVES DE 10 A 1

CALLE VICH NUMERO 1  
SAN LORENZO SAVALL

per fi arribar al cim més alt i veient-se triomfant bo i admirant lo meravellós del panorama que d'allà podia contemplar es donà per satisfet.

Però al voler devallar compregué que no era tan fàcil com de moment havia cregut.

L'angoixa s'apoderà d'ell i una suor freda in-



vadí tot el seu cos i es considerà perdut si un voler de Déu no l'ajudava. Caiet de genolls a terra, sobre aquell cim tan elevat, implorà de la Verge de les Arenes, de la qual n'era fervent devot, perquè intercedís per la seva salvació davant el perill de mort en què es trobava pel seu atreviment i prometent a la Verge que si el lliurava de tal perill pagaria per la capella una campana



A R M E R I A

# PERMAÑER

Representante en  
SAN LORENZO SAVALL

antonio pujol

## CONTRATISTA DE OBRAS

Planos y Presupuestos

# Juan Plá Pelegrí

Avda. Generalísimo, 58 - Teléfono 9

SAN LORENZO SAVALL

el sò de la qual es sentiria des de la Castellassa. Seguidament començà a resar amb fervor fins que la són el va vèncer...

Allà per la mitja nit, el despertà un fort soroll i un tuf com de sofre cremat i sorprès sentí la veu del diable oferint-li la seva protecció. «No més jo —li digué el dimoni— puc salvar-te. Si m'entregues l'ànima et pujaré les cadenes que el meu company —altre dimoni— prepara al peu del massís.» El minyó no es va deixar vèncer per la temptació i fent el senyal de la creu s'encomanà amb més fervor encara a la Verge de les Arenes.

Però el dimoni seguia fent-li oferiments, entre ells posar-li un pont o bé una grossa fila d'herba perquè pogués saltar sense cap perill. Tot fou inútil, el xicot ple de fé confiava en la intercessió de la Verge i la voluntat de Déu. No fent cas del diable es tornà a quedar dormit.

Lo cert va ésser que al despertar novament es trobà abaix, al peu de la Castellassa sense haver sofert mal de cap mena. Atribuïnt el fet miraculós de la seva salvació a la bondat de la Verge, conten que pagà la campana promesa i continuà siguent d'aquell dia endavant més devot que mai de Nostra Senyora de les Arenes.

Del referit succès, explicat per tradició i comentat pels diferents vells de la rodalia, nosaltres podem donar fè d'haver pogut contemplar entre els

HELADOS Y PRODUCTOS

**F R I G O**

**LECHERIA** CASA BUTE

Juan Valls, 50 - Teléfono 52

**SAN LORENZO SAVALL**

**LAMPARAS MODERNAS**

**AL SERVICIO DEL HOGAR**

Dr. Sardá y Salyany, 24

Teléfono 3085

**S A B A D E L L**

ex-vots que existien en la capella de l'ermita un curiós quadre pintat sobre fusta enguixada en el que es glosava el fet explicat i les següents lletres:

**MIRACHLE DE NTRA. SRA.**

**DE LES ARENES QUE**

**SUCCEI LO AÑ 1645**

També es diu que el minyó, de retorn a casa seva i al passarper davant l'ermita de les Arenes exclamà: «Avui, Verge volguda, no us duc cap pom de flors, però d'ací uns dies us portaré dos rams de perpetuïnes que no es marcirán mai més.»

Recordem també que en la nostra joventut quan anàvem al tradicional «Aplèc de l'ermita de les Arenes», el dia 8 de setembre de tots els anys, festivitat de totes les Verges brunes, en l'altar hi havia un campaneret amb una càmpana i a cada costat un gerret de vidre i flors representant les perpetuïnes...

# PEDRO BELTRAN

MATERIAL ELECTRICO

Baños Nuevos, 14

Teléfono 21 76 27

BARCELONA

FABRICA DE PEINES  
LIZOS Y RASTRILLOS  
DE TODAS CLASES



FERMIN ABAD  
RIBERA, s. A.

Especialidad en Peines urdi-  
dor y rastrillos expansivos

MONTSERRAT, 71  
TELEFONO 2147  
SABADELL

PANADERIA  
PASTERIA

## José Sala

Extenso surtido en repostería

Especialidad en Carquinyolis  
y Borregos del Sant Pare

Rectoría, 4

San Lorenzo Savall

MATERIALES  
ELECTRICOS

## José Pous



San Olegario, 11

Teléfono 2786

SABADELL

TRANSPORTES  
GENERALES

## Francisco Olivé

Recadero de San L. Savall,  
Sabadell, Barborá, Barcelona  
y viceversa

SAN LORENZO SAVALL:

J. Aguilar, 10 - Tel. 24

BARCELONA:

Ronda S. Pedro, 92

Teléfono 21 71 73

## TALLERES

# MARTI PEIRÓ

Construcción y reparación de telares

Alfonso Sala, 57

Teléfono 1218

SABADELL



# TALLER VILA CLARA

Reparaciones Mecánicas  
Especialidad en Automóviles  
y Motores Diesel

VENTA DE CUBIERTAS  
DE TODAS MARCAS

Avda. Gral. Primo de Rivera, 72 - Teléfono 33  
CASTELLAR DEL VALLES

# GRANJA

de Francisco ESCARDIVOL

GALLINAS Y POLLOS  
PARA ALIMENTACION

CASA DE CAMPO VILATERSANA

SAN LORENZO SAVALL

# PUIGMARTI

CASA FUNDADA EN 1878

FERRETERIA - BATERIA DE COCINA  
ARTICULOS PARA OBRAS - MAQUINARIA

Rbla del Caudillo, 11-13

Teléfono 2222

S A B A D E L L

# M. Caba y J. Coma

CONTRATISTAS DE OBRAS

Sala de la Font, 11-22

San Lorenzo Savall

# Jaime Mañosa Boadella

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

MOSAICOS, HORMIGON ARMADO,  
PIEDRA ARTIFICIAL, TUBERIAS,  
CEMENTOS Y SUMINISTROS DE MATERIALES  
«ROCALLA»

GRABACIONES EN CEMENTO

ROTULACION CALLES, NUMERACION FINCAS.  
AVISOS, PROHIBICIONES, VALLAS DE PROPAGAN-  
DA Y TODA CLASE DE SEÑALACIONES  
NORMALES Y REFLEXIVAS



Talleres y Almacén:      Oficinas:  
Cra. Castellar, 100 y 102      Vía Masagú, 28  
Teléfono 1859      Teléfono 3447

S A B A D E L L

Almacén y Despacho:  
Carretera San Lorenzo, 9 - Teléfono 138  
CASTELLAR del VALLES

EXCLUSIVAS **SOLDEVILA**

MAYORISTA Y REPRESENTANTE DEL

**C H A M P A Ñ   G O M Á**

San Pedro de Ullastre, 6 - Teléfono 99  
CASTELLAR DEL VALLES

VIUDA DE

José Bach



SABADELL

JABONES Y LEJIA

**El Caballo**



J. Pich Isart

San Honorato, 3  
Teléfono 1881  
SABADELL

# TAXIS

DE ALQUILER - CIUDAD Y  
CARRETERA - SEAT Y FIAT

## Juan Rosell Galí

GARAJE: Cerdeña, 396

36 57 27

BARCELONA

Teléfonos: 35 88 04 particular

CERRAJERIA ARTISTICA  
SOLDADURA AUTOGENA

## Andrés Franch

Virgen de Montserrat, 104      Teléfono 3457

S A B A D E L L

ENTOLDADOS ARTISTICOS - ADORNOS

PARA TODA CLASE DE FIESTAS

## VIUDA DE

# Joaquín Garriga

Sucerora de Masclans

Mariano Fortuny, 16 - Teléfono 330

GRANOLLERS

Teléfono en San Andrés: 25 40 00

BARCELONA



COLMADO Y FRUTOS  
A DISCRECION

# José Vilatersana

(CASA BASTA)



## TOCINERIA

Especialidad en toda clase de  
Embutidos y Fiambres  
Jamones y Longanizas



Arrabal, 2

Teléfono 15

SAN LORENZO SAVALL

cobla orquesta

la principal de

cassà de  
la selva

temporada  
1957  
1958



# LA VALLESANA, S. A.

LINEA REGULAR DE VIAJEROS  
ENTRE SABADELL, CASTELLAR DEL VALLES  
Y SAN LORENZO SAVALL

## H O R A R I O

Salidas de San Lorenzo	7'15
» » » »	13'15
» » » »	17'30
Salidas de Sabadell	9'30
» » »	15'30
» » »	19'30
» » »	* 7'30

\* Domingos, de julio a septiembre

Salidas de Monistrol:

A las 6'50, Sábados, Domingos y Lunes

Salidas de Sabadell:

A las 19'30, Viernes, Sábados y Domingos

Dirección y Administración:

Paseo, 7

Teléfono 9

CASTELLAR DEL VALLES

LA Comisión Oficial de Fiestas gustosamente ofrece a todos este librito, heraldo de la FIES-TA MAYOR VERANIEGA, quedando cordialmente agradecida a cuantos con la misma han colaborado en la organización de los actos, y, de una manera especial, a los señores anunciantes en el presente programa, ya que, gracias a los mismos, ha podido ver la luz este modesto trabajo propagandístico de nuestra Villa Lorenzana.

Las fotografías que ilustran este librito y el texto, son debidas a la cortesía del entusiasta vecino de esta Villa, D. Luis Vergés Solá.



JOSE GERMA  
SABADELL  
(ESPAÑA)

# ANIS DEL TAUP

(TOPO)